

TOR

TOR DES GÉANTS
ENDURANCE TRAIL

330Km - 24.000m D+
10/17 Settembre 2017

TOTDRET

GRESSONEY GROADUS COURMAYEUR

TRAIL ULTRA XL - 130Km - 12.000m D+
GRESSONEY S.J. - COURMAYEUR
13/15 Settembre 2017

FR

TOR DES GÉANTS® 2017 – DAY5 TOR ET TOT DRET, DEMAIN ON ATTEND LE “COEUR” DE LA COURSE

Ingénieurs, sapeurs pompiers, jardiniers et apiculteurs. Sont les trois professions auxquelles les trois premiers classifiés au Tor des Géants® 2017 se dédient avec passion et capacité. Mêmes qualités qui mettent en champ dans les entrainements quotidiens nécessaires pour pouvoir rivaliser à haut niveau dans l'Endurance Trail. Sport de grande fatigue dans lequel, en outre, on ne vainc rien si non une coupe, applaudissements et affection. Mais les passions ne se pèsent pas avec l'écharpe ; s'alimentent avec les rêves et les sacrifices et doivent être vécus jusqu'au but. Ainsi sont en train de faire les autres 564 coureurs encore en course dans l'Endurance Trail qui implique toute la Vallée d'Aoste et la représente dans environ 66 pays desquels proviennent les athlètes. Le Tor des Géants®, classé les premières positions (jeudi à 20h00 avaient coupé la ligne d'arrivée 50 trailers), dans les prochains deux jours ira voir arriver ses protagonistes les plus "authentiques" (encore 500 ceux "on the road"), qui vivent les émotions plus profondes, s'engagent encore plus et souhaitent qu'un seul prix : une simple veste finisher à porter avec orgueil.

Même désir pour qui est en course au Tot Dret, une version réduite du Tor (130 km mais les mêmes sentiers finals) qui constitue naturellement une compétition à part, plus compétitive, plus courir, réservée aux athlètes avec un plus grand esprit compétitif. À quelqu'un les 38 heures à disposition pour parcourir l'entier parcours sont parues serrés mais le timing, fixé après avoir testé le parcours, sont bien alliée avec autres courses analogues. Le Tot Dret est une course en montagne pour tous ; le Tor pour beaucoup, est surtout une grande aventure à vivre. À établir variations de parcours - chose qui est avenue cet après-midi, avec l'extension des barrières horaires d'une 1h30, option carrément prévu par le règlement - a été la météo, qu'aujourd'hui a été franchement bizarre, avec chutes de neige en altitude et vent fort qui a ralenti le rythme de tous les autres pour ensuite s'alterner à soudaines déchirures de soleil mais aussi à fort froid. Les premiers du Tot Dret vont couper la ligne d'arrivée après 9h00 ce soir.

PHOTO

Déchargez les photos sur la PRESS AREA: <http://www.tordesgeants.it/fr/press-area/20167>

CONTACT

Ufficio stampa TOR DES GÉANTS® - Franco Faggiani M +39 335 661 4970 - franco.faggiani@gmail.com

Main Sponsor



Sponsor Gold



Sponsor Silver



TOR

TOR DES GÉANTS
ENDURANCE TRAIL

330Km - 24.000m D+
10/17 Settembre 2017

TOTDRET

GRESSONEY GROADUS COURMAYEUR

TRAIL ULTRA XL - 130Km - 12.000m D+
GRESSONEY S.J. - COURMAYEUR
13/15 Settembre 2017

EN

TOR DES GÉANTS® 2017 – DAY5 TOR AND TOR DRET, TOMORROW COMES THE “HEART OF THE RACE”

Engineer, firefighter, gardener and bee-keeper. These are the professions of first three classified of Tor des Géants® 2017 to whom they devote themselves with passion and capacity. The same passions they put in their daily workouts that are necessary to compete at high-level Endurance Trail.

A sport of great fatigue in which you only win a cup and a lot of applauses and affection. But of course you can not “weigh” your passions with a balance; they need to be fed with dreams and sacrifices and totally lived.

So are doing the other 564 competitors still in race of this International Trail that involves the entire Aosta Valley and “represents” it in all the 66 countries from which the athletes come. Once archived the first positions (at 8 pm of Thursday 50 trailers passed the finish line), Tor des Géants® 2017 is ready to welcome - in the next two days - its most genuine protagonists (still 500 on the road), those who live the deepest emotions, they are more committed and only aspire to one prestigious award: a simple finisher t-shirt to wear and preserve with pride.

Same aspiration for those racing at Tot Dret, a reduced version of Tor (130 km but the same final trails) which naturally represents a race on its own, more competitive, for athletes with a stronger competitive spirit. For someone the 38 hours available to run the entire route seemed to be narrow, but the timings, fixed after field tests, are well aligned with other similar races. The Tot Dret is a running race in the mountains for everyone; Tor, for many, is above all a great adventure to live.

To establish program variations - what happened this afternoon, with the enlargement of the time deadlines of one and a half hour, an option naturally provided by the regulation - is only the weather, which today was quite crazy, with snowfall at high altitude, strong winds alternated with sudden sunburn but also freezing cold.

This unexpected weather slowed down the rhythm of everyone. The first of Tot Dret should cross the finish line of Courmayeur after 9 pm this evening.

PHOTO

You can download the pictures in the PRESS AREA here: <http://www.tordesgeants.it/en/press-area/2017>
Please insert the credit of our photographers.

CONTACTS

Press office TOR DES GÉANTS® - Franco Faggiani M +39 335 661 4970 - franco.faggiani@gmail.com

Main Sponsor



Sponsor Gold



Sponsor Silver

